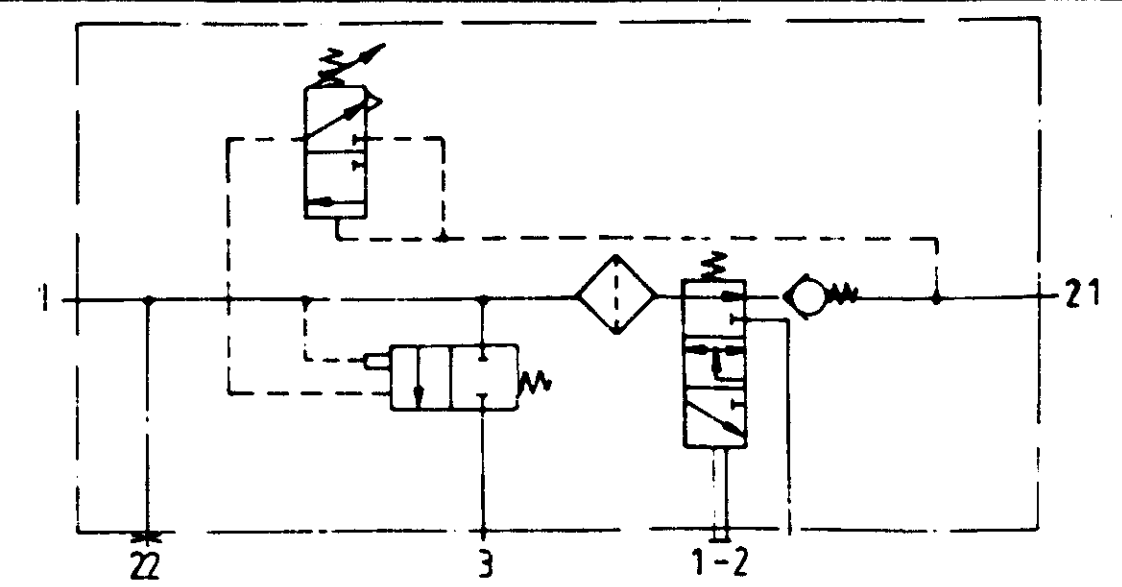
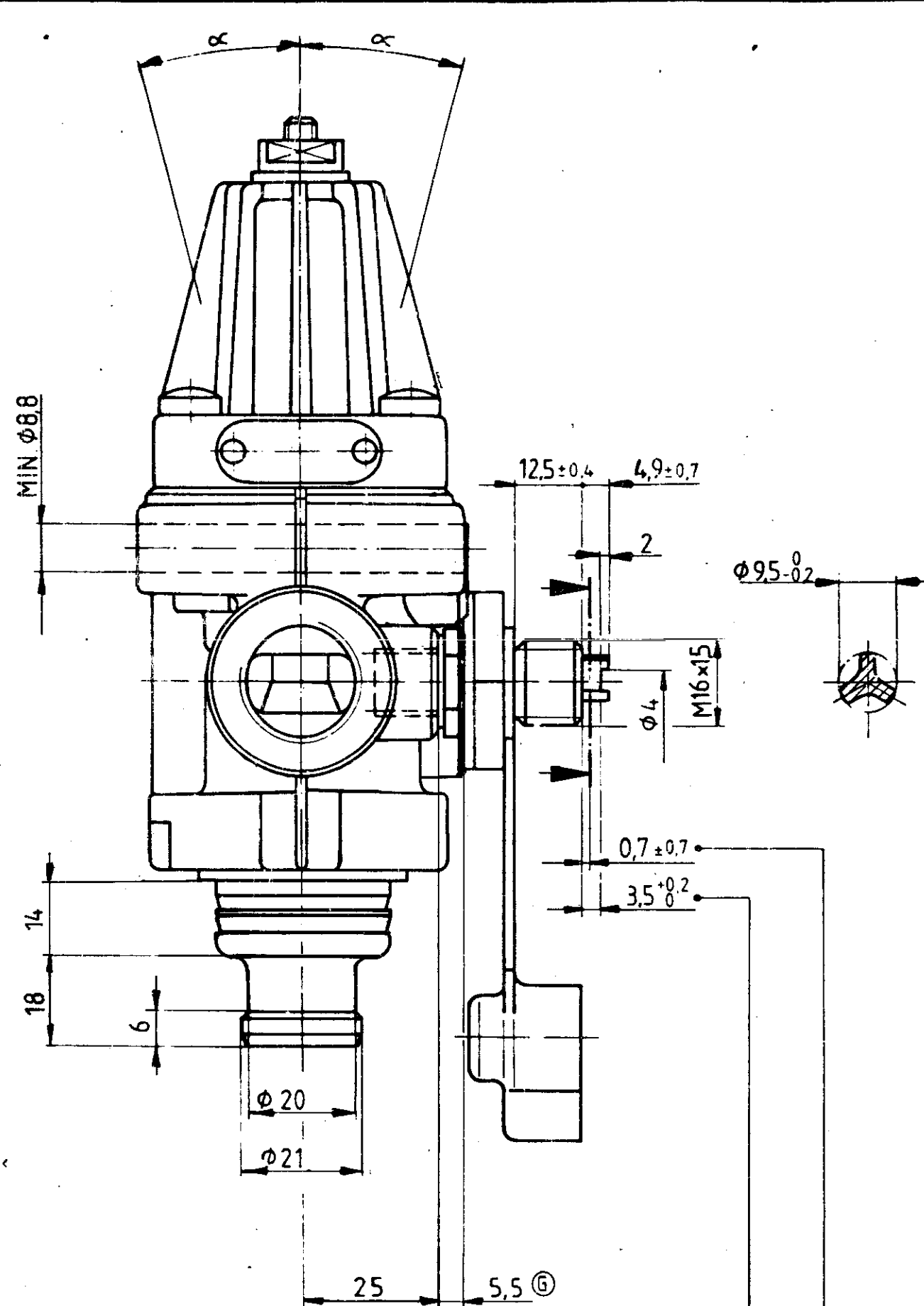
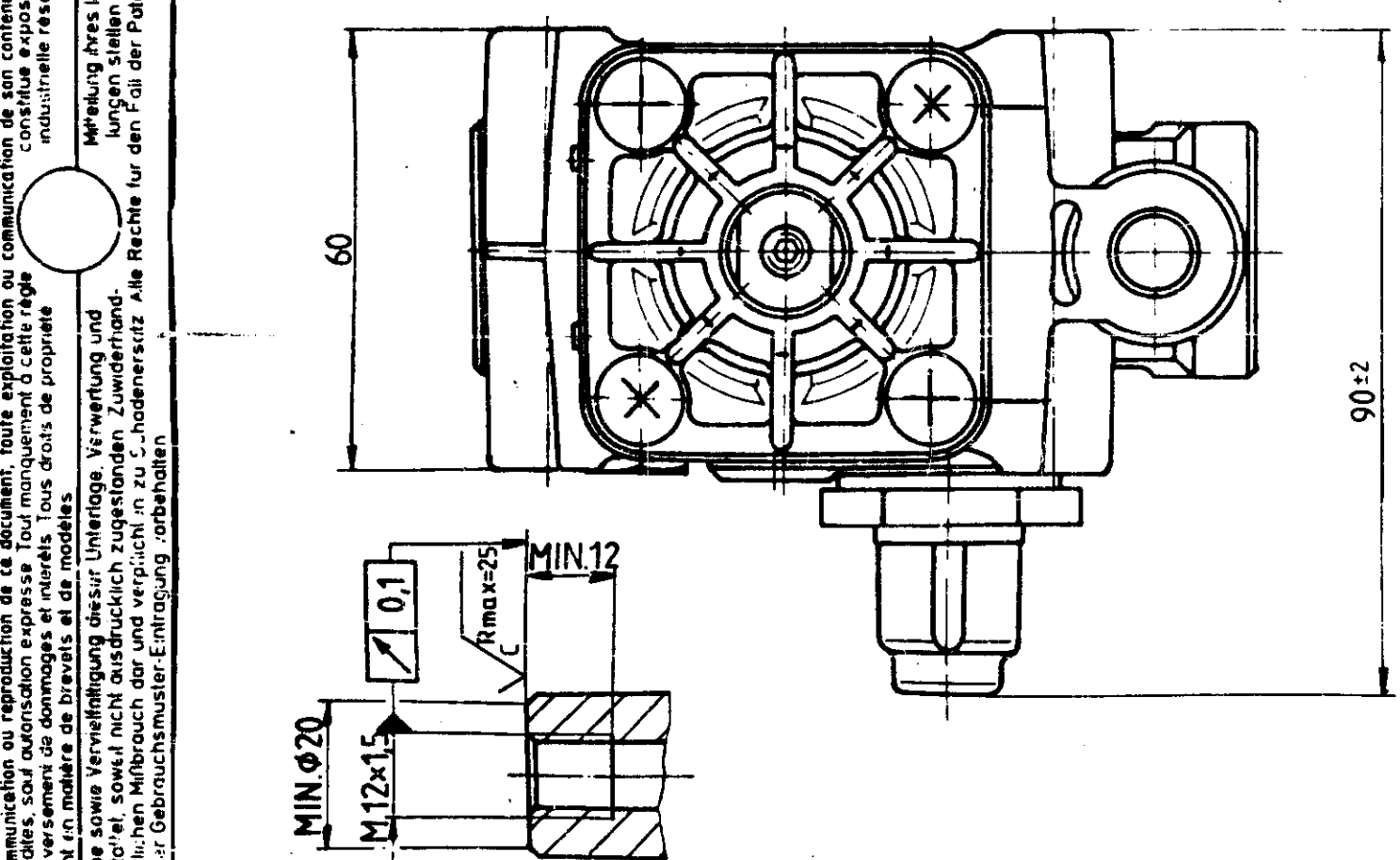
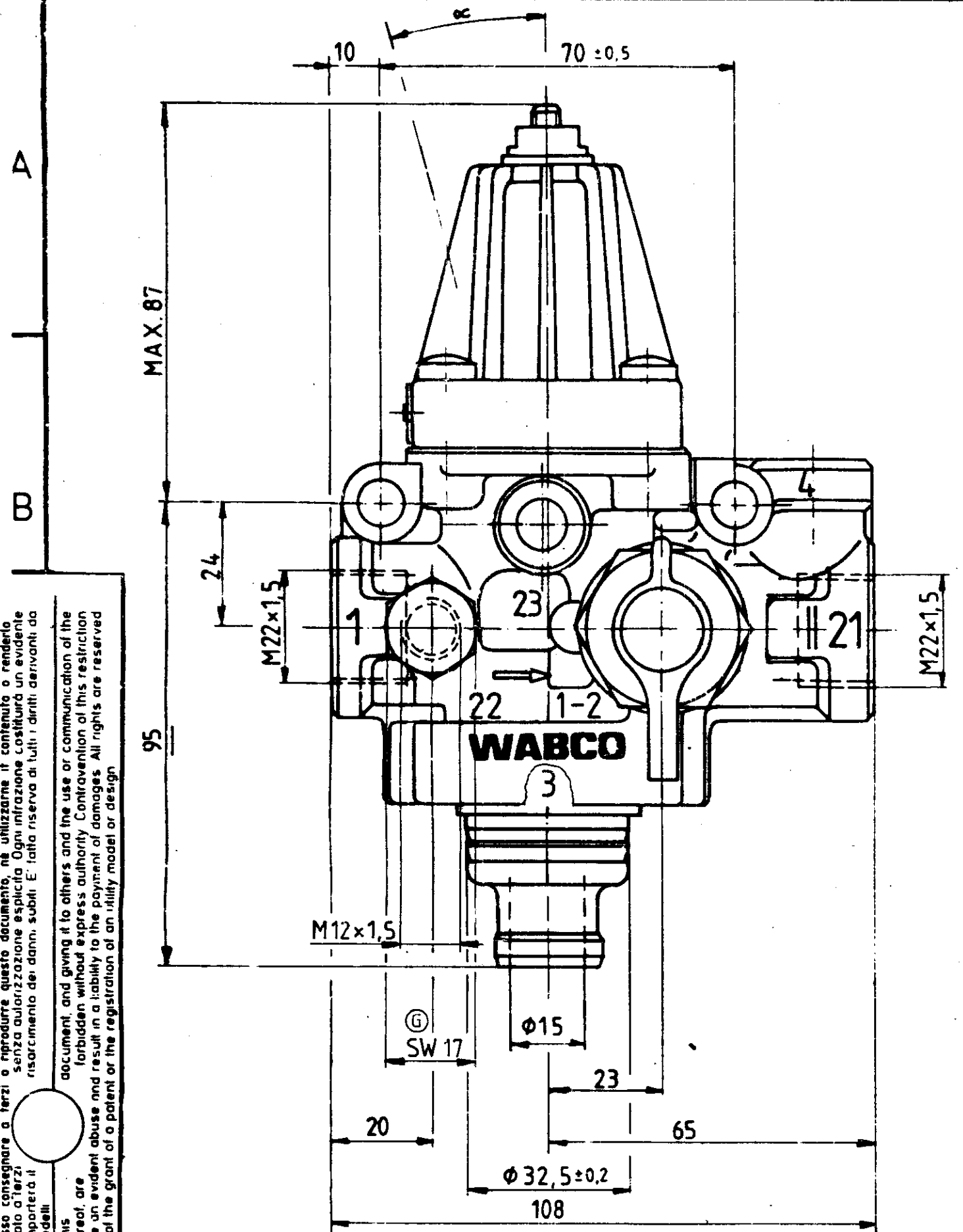


Non è permesso copiare o riprodurre questo documento, né utilizzare il contenuto o i dati senza autorizzazione esplicita. Ogni infrazione sarà considerata un evidente abuso e comporterà il risarcimento dei danni. Tutti i diritti sono riservati. E' fatta riserva di tutti i diritti derivanti da brevetti o modelli.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Contravention of this restriction will constitute an evident abuse and result in a liability to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of a patent or the registration of an utility model or design.

Quelle communication ou reproduction de ce document, toute application ou communication de son contenu, sans autorisation expresse, constitue une violation de la loi sur la propriété industrielle et sera considérée comme un abus manifeste. Tous droits de propriété industrielle sont réservés. E' faite réserve de tous les droits de propriété industrielle et de tous les droits de brevet.

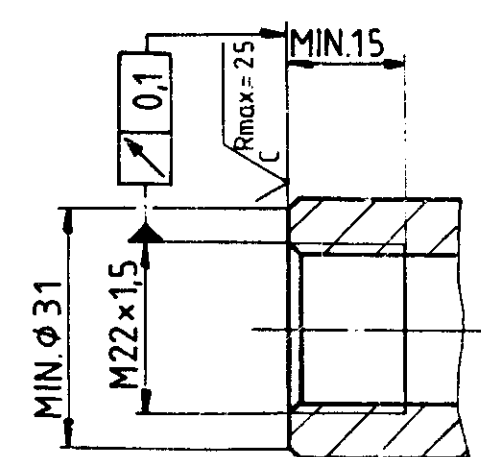
Weitergabe sowie Vervielfältigung dieses Unterlages, Verwertung und Verbreitung, soweit nicht ausdrücklich zugestanden, sind untersagt. Zuwiderhandlung wird als Verstoß gegen das Urheberrecht und gegen die Geschäftsgeheimnisse angesehen. Alle Rechte für den Fall der Patentierung, der Muster- und Gebrauchsmustereintragung vorbehalten.



- 1= INLET
EINGANG
ALIMENTATION
ALIMENTAZIONE
 - 21= OUTLET
AUSGANG
SORTIE
USCITA
 - 22= AUXILIARY SUPPLY
NEBENVERBRAUCHER
JONCTION AUXILIAIRE
ORIFICIO ACCESSORIO
 - 1-2= TIRE INFLATION DEVICE
REIFENFUELLANSCHLUSS
PRISE POUR GONFLAGE PNEUM
PRESA PER GONFIAGGIO PNEUM
 - 3= EXHAUST FOR COMPRESSOR IDLING
ENTLUEFTUNG BEI LEERLAUF
ECHAPPEMENT POUR MARCHE A VIDE DU COMPRESSEUR
SCARICO PER MARCIA A FOLLE DEL COMPRESSEUR
- INSTALLATION POSITION
EINBAULAGE
POSITION D'INSTALLATION
POSIZIONE DI MONTAGGIO
- $\alpha = 0^\circ \dots 15^\circ$

POSITION OF VALVE STEM FOR FILLING THE RESERVOIRS
VIA TIRE INFLATION DEVICE
STOESSELSTELLUNG ZUM AUFFUELLEN DER LUFTBEHAELTER
UEBER REIFENFUELLVENTIL
POSITION DU POUSSOIR REMPLISSAGE DES RESERVOIRS
VIA PRISE PER GONFLAGE
POSIZIONE DELLO STELO PER RIEMPIMENTO DEI SERBATOI
VIA PRESA PER GONFIAGGIO PNEUMATICI

POSITION OF VALVE STEM FOR TIRE INFLATING
STOESSELSTELLUNG FUER REIFENFUELLEN
POSITION DU POUSSOIR POUR GONFLAGE DES PNEUS
POSIZIONE DELLO STELO PER GONFIAGGIO PNEUMATICI



FURTHER TECHNICAL DATA SEE			
IDENTIFICATION No. 975 303 480 0			
CODE FOR DOCUMENT 605 SHEET 2/2 TO			
GENERAL TOLERANCES			
CLASS	RANGE OF NOMINAL DIMENSIONS (± mm)		
I	≤ 50	> 50 < 180	> 180 < 400
II	≤ 50	> 50 < 180	> 180 < 400
III	≤ 50	> 50 < 180	> 180 < 400
IV	≤ 50	> 50 < 180	> 180 < 400
V	≤ 50	> 50 < 180	> 180 < 400
VI	≤ 50	> 50 < 180	> 180 < 400
CLASS	I	II	III
1	0.5	1	1.5
2	1	2	3
3	2	3.5	5
4	3	5	6.5
5	5	8	12
6	8	12	20
7	12	20	30
8	20	30	50
9	30	50	80
10	50	80	120
11	80	120	200
12	120	200	300
13	200	300	500
14	300	500	800
15	500	800	1200
16	800	1200	2000
17	1200	2000	3000
18	2000	3000	5000
19	3000	5000	8000
20	5000	8000	12000
21	8000	12000	20000
22	12000	20000	30000
23	20000	30000	50000
24	30000	50000	80000
25	50000	80000	120000
26	80000	120000	200000
27	120000	200000	300000
28	200000	300000	500000
29	300000	500000	800000
30	500000	800000	1200000
31	800000	1200000	2000000
32	1200000	2000000	3000000
33	2000000	3000000	5000000
34	3000000	5000000	8000000
35	5000000	8000000	12000000
36	8000000	12000000	20000000
37	12000000	20000000	30000000
38	20000000	30000000	50000000
39	30000000	50000000	80000000
40	50000000	80000000	120000000
41	80000000	120000000	200000000
42	120000000	200000000	300000000
43	200000000	300000000	500000000
44	300000000	500000000	800000000
45	500000000	800000000	1200000000
46	800000000	1200000000	2000000000
47	1200000000	2000000000	3000000000
48	2000000000	3000000000	5000000000
49	3000000000	5000000000	8000000000
50	5000000000	8000000000	12000000000
51	8000000000	12000000000	20000000000
52	12000000000	20000000000	30000000000
53	20000000000	30000000000	50000000000
54	30000000000	50000000000	80000000000
55	50000000000	80000000000	120000000000
56	80000000000	120000000000	200000000000
57	120000000000	200000000000	300000000000
58	200000000000	300000000000	500000000000
59	300000000000	500000000000	800000000000
60	500000000000	800000000000	1200000000000
61	800000000000	1200000000000	2000000000000
62	1200000000000	2000000000000	3000000000000
63	2000000000000	3000000000000	5000000000000
64	3000000000000	5000000000000	8000000000000
65	5000000000000	8000000000000	12000000000000
66	8000000000000	12000000000000	20000000000000
67	12000000000000	20000000000000	30000000000000
68	20000000000000	30000000000000	50000000000000
69	30000000000000	50000000000000	80000000000000
70	50000000000000	80000000000000	120000000000000
71	80000000000000	120000000000000	200000000000000
72	120000000000000	200000000000000	300000000000000
73	200000000000000	300000000000000	500000000000000
74	300000000000000	500000000000000	800000000000000
75	500000000000000	800000000000000	1200000000000000
76	800000000000000	1200000000000000	2000000000000000
77	1200000000000000	2000000000000000	3000000000000000
78	2000000000000000	3000000000000000	5000000000000000
79	3000000000000000	5000000000000000	8000000000000000
80	5000000000000000	8000000000000000	12000000000000000
81	8000000000000000	12000000000000000	20000000000000000
82	12000000000000000	20000000000000000	30000000000000000
83	20000000000000000	30000000000000000	50000000000000000
84	30000000000000000	50000000000000000	80000000000000000
85	50000000000000000	80000000000000000	120000000000000000
86	80000000000000000	120000000000000000	200000000000000000
87	120000000000000000	200000000000000000	300000000000000000
88	200000000000000000	300000000000000000	500000000000000000
89	300000000000000000	500000000000000000	800000000000000000
90	500000000000000000	800000000000000000	1200000000000000000
91	800000000000000000	1200000000000000000	2000000000000000000
92	1200000000000000000	2000000000000000000	3000000000000000000
93	2000000000000000000	3000000000000000000	5000000000000000000
94	3000000000000000000	5000000000000000000	8000000000000000000
95	5000000000000000000	8000000000000000000	12000000000000000000
96	8000000000000000000	12000000000000000000	20000000000000000000
97	12000000000000000000	20000000000000000000	30000000000000000000
98	20000000000000000000	30000000000000000000	50000000000000000000
99	30000000000000000000	50000000000000000000	80000000000000000000
100	50000000000000000000	80000000000000000000	120000000000000000000

COPYRIGHT BY WABCO	
DATE	SIGNATURE
87-09-22	Dr. H. Me.
87-09-22	Dr. H. Me.
87-12-17	Dr. H. Me.
MASS	SCALE
2.7	1:1
SIZE	TRI
A2	140
CHANGE NO.	DATE

WABCO	
COMBINED UNLOADER	DRUCKREGLER
REGULATEUR DE PRESSION	GRUPPO DI REGOLAZIONE
IDENTIFICATION	
975 303 480 0	605 1/2
CODE FOR FUNCTION	CODE FOR SHAPE
502	REPLACEMENT FOR
975 303 480 0 OF E2-03-31	